

# О важности надлежащей подготовки в отношении Ваших животных. Займитесь подготовкой уже сейчас.



Как и в случае с миллионами других владельцев домашних животных по всей стране, Ваше животное, вероятно, является важной персоной, сопровождающей Вашу семью. Вероятность того, что Вам и Вашим животным удастся успешно пережить последствия чрезвычайной ситуации, например - пожара или наводнения, торнадо или террористического нападения, во многом зависит от соответствующего планирования уже сегодня. Некоторые шаги, которые Вы можете предпринять в рамках подготовки к непредвиденным обстоятельствам, такие как приготовление набора необходимых средств для Вашего питомца на случай чрезвычайной ситуации или же разработка системы взаимной поддержки, не зависят от конкретных особенностей возможного чрезвычайного происшествия. Решите ли Вы остаться на месте или же предпринять эвакуацию на безопасный участок, Вам следует подготовить предварительный план действий, касающийся Ваших домашних животных. Помните, что наилучшие решения для Вас лично обычно оказываются наилучшими и для Ваших животных.

Если Вам необходимо осуществить эвакуацию – по возможности, возьмите с собой своих питомцев. При этом, тем не менее, если Вы намерены использовать централизованное убежище – помните, что туда могут не допускать животных. Вам следует заранее позаботиться о возможных альтернативных вариантах в плане убежища, которые подходили бы для Вас и для Ваших животных.

Вам также следует иметь запасной план на тот случай, если Вы лично окажетесь не в состоянии ухаживать за животным. Разработайте систему взаимной поддержки во взаимодействии со своими соседями, друзьями и родственниками, с тем чтобы Вы знали, что, в случае необходимости, за Вашим животным присмотрят или помогут при эвакуации. Будьте готовы к импровизации и использованию подручных средств с тем, чтобы продержаться без посторонней помощи по меньшей мере три дня, возможно - в течение более долгого времени.

Необходимо заранее готовиться к неожиданному.

**Займитесь подготовкой уже сейчас.**



Настоящая информация была подготовлена U.S. Department of Homeland Security (Министерством Национальной Безопасности США), при консультациях с: “American Kennel Club” (Американский Клуб Собаководства), “The American Society for the Prevention of Cruelty to Animals” (Американское общество по предотвращению жестокого обращения с животными), “American Veterinary Medical Association” (Американская ветеринарная медицинская ассоциация) и “The Humane Society of the U.S.” (Американское общество помощи животным)



AMERICAN KENNEL CLUB<sup>SM</sup>



THE AMERICAN SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS



THE HUMANE SOCIETY OF THE UNITED STATES



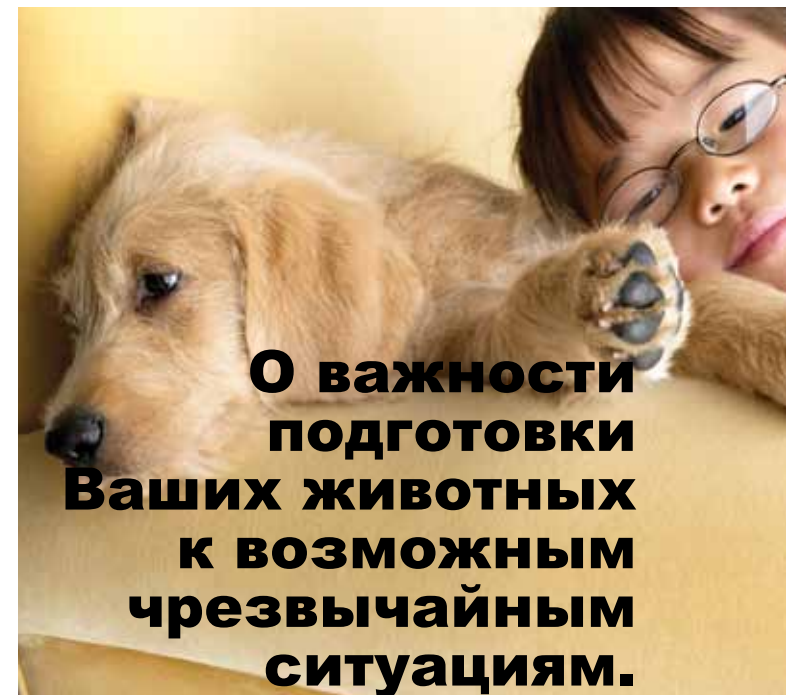
Ready

Prepare. Plan. Stay Informed.®

FEMA

Ready

Prepare. Plan. Stay Informed.®



**О важности подготовки Ваших животных к возможным чрезвычайным ситуациям.**

**Займитесь подготовкой уже сейчас.**



FEMA

www.ready.gov

# 1 Подготовка

Подготовьте набор предметов первой необходимости для Вашего животного на случай чрезвычайной ситуации

Аналогично подготовке набора необходимых средств для Вашей семьи, помните, прежде всего, о предметах первой необходимости, в частности – продуктах питания и воде. Подумайте о возможной подготовке двух наборов необходимых средств. В первый набор поместите все, что понадобится Вам и Вашему животному, если Вы останетесь на своем прежнем месте. Второй набор будет представлять собой меньшую, облегченную версию первого, так чтобы Вы могли взять его с собой при необходимости покинуть прежнее место. При этом помните о том, что Вам следует регулярно проверять содержимое таких наборов, чтобы убедиться в том, что у находящегося здесь не истек срок годности – это особенно важно для продуктов и медикаментов.

**Продукты питания.** В плотном водонепроницаемом контейнере держите, по меньшей мере, трехдневный запас продуктов.

**Вода.** Храните, по меньшей мере, трехдневный запас воды, предназначенный исключительно для Ваших животных, помимо запасов воды для Вас и членов Вашей семьи.

**Медикаменты и медицинская документация.** В водонепроницаемом контейнере постоянно поддерживайте дополнительный запас медикаментов, регулярно необходимых для Вашего животного.

**Набор для оказания первой помощи.** Уточните у своего ветеринара, какие именно средства лучше всего подошли бы для оказания медицинской помощи Вашему животному в условиях чрезвычайной ситуации. Как правило, набор должен включать ватные бинты, перевязочный жгут и ножницы, мазь на основе антибиотиков, средства для предотвращения блох и клещей, резиновые перчатки, изопропиловый спирт и раствор соли. Положите сюда и справочник по оказанию первой помощи животным.

**Ошейник с идентифицирующей биркой, поводок или цепочку.** На Вашем животном должен постоянно присутствовать ошейник с данными о прививке против бешенства и идентифицирующей биркой. В набор средств для Вашего животного на случай чрезвычайной ситуации рекомендуется добавить запасные поводок, ошейник и идентифицирующую бирку. Также, добавьте в набор копии документов по регистрации Вашего животного, копии справок о принятии животного на содержание, документов по вакцинации и иных документов медицинского характера, положив их в чистый полиэтиленовый пакет или водонепроницаемый контейнер. Вам также следует подумать о возможности уточнить у Вашего ветеринара иные способы постоянной идентификации, например - использование микрочипа или регистрация Вашего животного, и зарегистрировать Ваше животное в поисковой базе данных.

**Клеть или иной контейнер для транспортировки животного.** Если в чрезвычайной ситуации Вам следует предпринять эвакуацию, возьмите с собой Ваших домашних животных - в том случае, если ситуация позволяет поступить таким образом. Во многих случаях при этом Вам поможет наличие прочной, безопасной и удобной клетки или контейнера, подготовленных к транспортировке Ваших животных. Контейнер должен быть достаточно большим, чтобы Ваше животное могло бы помещаться в нем стоя, имея возможность повернуться или прилечь.

**Гигиенический уход.** При необходимости, подготовьте материал для мусорного бачка и сам мусорный бачок, газеты, бумажные полотенца, пластиковые мешки для мусора и бытовой отбеливатель с хлором, для санитарно-гигиенического ухода за Вашим животным. Вы можете использовать отбеливатель в качестве дезинфицирующего средства (разведите девять частей воды на одну часть отбеливателя); в чрезвычайной ситуации Вы также можете использовать отбеливатель и для очистки воды. Добавьте 16 капель обычного жидкого бытового отбеливателя на галлон (4.5 литра) воды. Не пользуйтесь ароматизированным отбеливателем, отбеливателем, безопасным для цветной ткани, либо отбеливателем с добавленным чистящим средством.



**Фотография, на которой Вы изображены вместе с животным.** Если в результате чрезвычайной ситуации Вы и Ваше животное окажетесь порознь друг от друга, такая фотография поможет Вам подтвердить, что именно Вы являетесь владельцем животного, а также воспользоваться посторонней помощью при поиске животного. Добавьте подробную информацию с указанием вида, породы, возраста, пола, цвета и иных идентифицирующих характеристик.

**Знакомые предметы.** Добавьте в Ваш набор любимые игрушки, угощения или подстилку. Знакомые предметы помогут уменьшить стресс, переживаемый Вашим питомцем.

# 2 Планирование

Ваши действия в чрезвычайной ситуации.

Будьте готовы к тому, чтобы оценить ситуацию. При чрезвычайном происшествии используйте любые подручные ресурсы с тем, чтобы постараться обеспечить свою безопасность и безопасность Вашего животного. В зависимости от Ваших обстоятельств и характера чрезвычайной ситуации, важнейшее решение заключается в том, следует ли Вам оставаться на месте или же предпринять эвакуацию. Вы должны понимать оба варианта и соответственно планировать свои действия. Постарайтесь определить, угрожает ли Вам непосредственная опасность, руководствуясь здравым смыслом и информацией, которую Вы получаете из наших материалов.

В условиях чрезвычайной ситуации местные правоохранительные органы могут быть не всегда способны предоставить информацию о происходящем и инструкции по необходимым действиям с Вашей стороны. Тем не менее, следите за телевизионными сообщениями, слушайте радио или же проверяйте наличие соответствующих распоряжений через Интернет. Если Вы получили четкое распоряжение предпринять эвакуацию, обеспечить укрытие на своем месте или же обратиться за медицинской помощью - незамедлительно следуйте данным инструкциям.

**Планируйте действия по эвакуации.** Планируйте, каким образом Вы соберете все необходимое для Вашего животного, а также подумайте о том, куда именно Вы будете стараться попасть после эвакуации. Если Вам необходимо предпринять эвакуацию – постарайтесь взять с собой и своих питомцев. Если Вы воспользуетесь централизованным убежищем, помните, что внутрь могут не допускать животных. Постарайтесь заранее обеспечить места, где Вы могли бы остановиться, с учетом количества и видов Ваших домашних животных. Подумайте о том, могли бы Ваши родственники или знакомые принять Вас и Ваше животное в чрезвычайной ситуации. Другие варианты могут включать: гостиницу или мотель, разрешающие пребывание с животными, либо иное учреждение, где Вы могли бы оставить животное - например, приют для собак или ветеринарная клиника рядом с объектом для эвакуации или недалеко от места сбора, предусмотренного для членов Вашей семьи. Еще до возможного чрезвычайного происшествия – изучите возможности использования для Вас и Ваших животных каких-либо учреждений такого рода в Вашем районе.

**Создайте систему взаимной поддержки.** Координируйте свои действия со своими соседями, друзьями и родственниками, с тем, чтобы Вы знали, что если у Вас не окажется такой возможности – за Вашим животным присмотрят или помогут при эвакуации. Поговорите с Вашим потенциальным помощником о Ваших планах по эвакуации, покажите своим помощникам, где Вы храните набор необходимого необходимых средств, набор предметов первой необходимости подготовленный для Вашего питомца. Также подумайте о конкретных географических территориях - одной в пределах Вашего района и одной на большем удалении, где Вы могли бы назначить встречу в чрезвычайной ситуации.

Поговорите с ветеринаром, наблюдающим за Вашим животным, о мерах в рамках подготовки к чрезвычайной ситуации.

Обсудите, какого рода предметы Вам следует включить в набор необходимых средств первой помощи для Вашего питомца.

Уточните имена ветеринаров или данные о ветеринарных клиниках в других городах, где Вам, возможно, придется искать временное убежище. Вам также следует подумать о возможности попросить ветеринара об использовании средств постоянной идентификации, например – микрочипа, а также о регистрации Вашего животного в поисковой базе данных.

Если Ваше животное носит микрочип, для повышения вероятности успешного поиска своего питомца исключительно Важно поддерживать регистрацию в поисковой базе данных, регулярно обновляя свои контактные данные.

**Подготовьте контактную информацию по учреждениям, способным оказать животному неотложную медицинскую помощь.** Подготовьте контактные данные и адреса местных учреждений, чья деятельность предполагает контроль за обращением с животными и оказание помощи бездомным животным, в том числе "Humane Society" (Американское общество помощи страдающим животным) и ASPCA (Американское общество по предотвращению жестокого обращения с животными), а также ветеринарных клиник по оказанию неотложной помощи. Держите одну из копий документа с такими номерами при себе, а другую - поместите в подготавливаемый на случай чрезвычайной ситуации набор предметов первой необходимости для животного. Подготовьте наклейки "Животные внутри помещения", с указанием количества животных и их видов, и поместите эти наклейки на двери или окна, чтобы их могли бы увидеть пожарные или спасательные службы. Постарайтесь указать на такой этикетке и номер телефона, по которому Вас можно было бы застать в чрезвычайной ситуации. Если время позволяет, при эвакуации постарайтесь пометить на такой этикетке "Evacuated with Pets" ("Эвакуированы с животными"), если Вы покидаете здание со своим питомцем.

# 3 Доступ к информации

Ознакомьтесь с различными видами возможных чрезвычайных ситуаций.

Некоторые возможные шаги, которые Вы можете предпринять с тем, чтобы подготовиться к неожиданным событиям, как то такие как подготовка набора необходимых средств для себя, для своей семьи или для своих животных, не отличаются в зависимости от конкретного вида происшествия. Тем не менее, важно обладать информацией о том, что именно может произойти и какие виды чрезвычайных ситуаций вероятно, могут затрагивать Ваш регион, а также знать о планах по подготовке к чрезвычайным ситуациям, принимаемых органами власти на уровне штата и местном уровне. За дополнительной информацией по практической подготовке посетите веб-сайт [www.ready.gov](http://www.ready.gov) или позвоните по телефону 1-800-BE-READY.

Будьте готовы к тому, чтобы применить полученную информацию в соответствии с Вашими личными обстоятельствами, а также обязательно следуйте всем инструкциям, получаемым со стороны органов власти, находящихся на месте происшествия. Благодаря этим несложным приготовлениям Вы подготовитесь к наступлению неожиданных событий. Люди, потратившие время на подготовку, для себя и для своих животных, скорее всего, столкнутся впоследствии с меньшими трудностями, испытают меньший стресс и меньше беспокойство. Мы призываем Вас уже сейчас потратить необходимое время на подготовку, для Вас и для Ваших животных.

**Для Ваших животных – важна подготовка. Займитесь подготовкой уже сейчас.**

